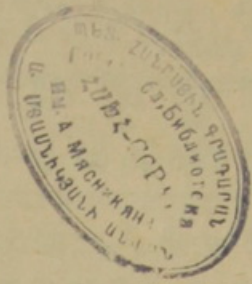


# ԼՈՒՍԱՔԵՐ

ԼՐԱԳԻՐ



## ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆՊԵՏԱԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ԴԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ  
ԳԱՀԻՐԷ  
Administration du journal arménien  
LOUSSAPER  
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եզրկտու Արտասահման		
Ողջ զրո	100	20
Տարեկան	50	10
Վեցամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ  
Նամակ և դրամ զրկել վարչութեան հասցիին  
Չեղարկելու ևս չեն դարձաւիր  
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ  
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանուշ փառա խալիձ, Երասուկի  
գոհն վրայ:

### ԼՈՒՍԱՔԵՐ ՕՐԱՅՈՅՑ

16 Յունուար, Կիրակի  
Ա. զինքն Ննդոյ, Լաւրանիք  
Գիրքերը, ինչպէս բարեկամ-  
ները, քիչ ըլլալու են, բայց լա-  
ւերաբար:

17 Յունուար, Բշ.  
Վերջ քառասուն տուրք առաջին մասին նման  
Ամենէն աննշան մարդն անդամ  
կրնայ չար օրինակ մը տալ:

18 Յուն. Գշ.  
Սկիզբն յիսուն տուրք երկրորդ մասին նման  
Այն որ երբեք չը մտածեր՝ եր-  
բեք խելացի չըլլար:

### ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Մարգար ընկերական էակ մըն է:  
Մինչև անդամ անոնք որ եսասէր կամ  
մարդատեաց հակում մը ունին՝ չեն  
կրնար հանդուրժիլ երկարատեւ մե-  
կուտացման: Անձնական փորձով գի-  
տենք թէ օտար ու անծանօթ երկ-  
րի մէջ որչափ հաճելի է հին բարե-  
կամի մը, մինչև իսկ այլացեղ քաղա-  
քակիցի մը ընկերութիւնը:

Կրթութիւնը աւելի՛ կ'ազնուացը-  
նէ մարդոց փոխադարձ յարաբերու-  
թիւնները, աւելի՛ կը քաղցրացնէ  
տեսակցութիւնները, և աւելի՛ կը  
զաշնաւորէ դադափարները, հետե-  
աբար կրթութիւն և ընկերական  
կեանք իրարու զուգընթաց և հա-  
մեմատական են:

Թէ, մենք Հայերս, ինչ տեսակ  
և ինչ աստիճան զարգացումի հասած  
ենք՝ կը յայտնուի այն տխուր իրո-  
ղութեամբ որ ընկերական կեանք ըս-  
տածը զեռ զայլութիւն չունի մեր մէջ:

Ահա օրինակ Եզրկտուի մայ-  
րաքաղաքին Հայ գաղութը, որ իր  
մէջ կը պարունակէ նշանակելի ոյ-  
ժեր, հանրային պաշտօնաւոր, հո-  
ղատէր, ճարտարագէտ, բժիշկ, փա-  
տարան, դրող, արուեստագէտ, վա-  
ճառական, սեղանաւոր և այլն: Աչ-  
քի առջև ունենալով որ ասոնց կա-  
րելորդ մէկ մասը հայկական կեդրոննե-  
րէ գաղթականներ են՝ պիտի ենթադ-  
րէինք թէ ազգային վիշտին զգացու-

մը զեռ զօրեղ է իրենց մէջ, և զոնէ  
այդ զգացումով իրարու պիտի մո-  
տենային, իրարու պիտի կապուէին  
և ընկերական կեանք մը պիտի կազ-  
մէին, այն զիսկ կեանք մը որ ազատ  
երկիրներու մէջ հնարաւոր է:

Այո՛, պիտի ենթադրէինք այս  
բանը, ինչպէս և ուրիշ շատ մը բա-  
նէր: Բայց ինչ կը տեսնենք մեր առ-  
ջիւ: Կը տեսնենք հայ խումբեր որ  
կանաչ սեղաններուն շուրջը, կամ  
սրճարաններու մէջ միայն կը հաւաք-  
ուին, կը տեսնենք երիտասարդներ որ  
իրենց գիշերային ժամերը օտար ազ-  
գեցութիւններու ներքեւ կամ ֆա-  
տակար ընկերութիւններու մէջ կ'ան-  
ցընեն, - մինչդեռ մեր պարկեշտ և  
ըրտասարգութիւնները իրենց խուցե-  
րուն մէջ անհրապօր կեանքի մը  
տարիները կը քաշկռտեն:

Մենք որ իսկ մը մոլութիւններ  
սովորած ենք Եւրոպացիներէ, ինչու  
չենք հետեւիր անոնց բուն ոյժը կազ-  
մող լաւ օրինակներուն ալ: Ո՛ր են  
մեր ընկերական հաւաքոյթները ու-  
րոնց մէջ օրինաւոր զուարճութիւն-  
ներ և հրահանգիչ խօսակցութիւններ  
խառնուէին երաժշտութեան և երգի-  
ազնուացուցիչ սեղանութեան հետ,  
հաւաքոյթներ՝ որոնց մէջ մեր պըզ-  
տիկները վարժուէին քաղաքավարա-  
կան յարաբերութիւններու, և երկու  
սեռէ չափահասները առիթ ունենա-  
լին զիրար ճանչնալու և յարգելու:  
Մեր է Հայկական Ակումբ մը որ ժա-  
մագրավայրը ըլլար բոլոր հայ մտա-  
ւորականներուն, ուր համակրութիւն-  
ներ մշակուէին, գաղափարներ փո-  
խանակուէին, և հանրօգուտ խնդիր-  
ներ լուսաբանուէին: Ակումբ մը,  
վերջապէս, որ Գահիրէի Հայ կեան-  
քը և հեռաւոր Հայրենիքին զգալի  
յիշատակները մինչև մէկ աստիճան  
մարմնացնէր, և միևնոյն ատեն պա-  
տիւ բերէր օտարներուն առջև, ու-  
րոնց ներկայացնելու ոչ մէկ բան ու-  
նինք այսօր...:

Ներքի չէ՛ այլ եւս սպասել որ  
Գահիրէի Հայ երիտասարդութիւնը  
սխալի իր մեղեդական կեանքէն և  
գէթ օրինակ առնելով Աղեքսանդրիոյ  
ժողովրդական Լսարանէն՝ ոյժ տայ  
քաղաքիս Լսարան-Ընթերցատան և  
զայն հասցնէ փափաքուած վիճակին:

### ՊԱՏԵՐԱԶՍԸ ՏԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

(Թայմի զինուորական քրտիկիցի)

Չարին առ բանակն և առ նա-  
ւատորմին ուղղած օրակարգը ան-  
յաջողութեան հանգիստուր խոստո-  
վանութիւն մըն է, և կարտայայտէ  
կայսեր մտադրութիւնը՝ ծովու և  
ցամաքի վրայ պատերազմը շարու-  
նակելու: Օրակարգին ամենէն ցայ-  
տուն կէտը պատերազմը շարունակե-  
լու որոշումն է, աւելի՛ համակերպու-  
թեամբ, քան թէ վատահալութեամբ:

Կայսերական կառավարութիւնը  
այս որոշումով կը հրաժարի այն  
փափաքէն որ կը տածէ քաղաքակիրթ  
աշխարհը, և այն բաղձանքէն՝ զոր  
գրեթէ ընդհանուր կերպով կ'արտա-  
յայտէ Ռուս ժողովուրդը, որ այժմ  
աչկերը քիչ մը բացած է, և պատե-  
րազմին շարունակութենէն չի կրնար  
նշմարել որեւէ օգուտ, բայց միայն  
սպառումը Ռուսական ազգիւրներուն,  
առանց փոխարինող շահու: Սակայն  
Ռուս կառավարութեան համար, դե-  
ղահատը տակաւին շատ դառն է կըլ-  
լելու, ուստի հաշտութիւն կնքելու  
կամ պատերազմը շարունակելու եր-  
կու կերպերուն մէջ Չարը ընտրած է  
զայն՝ որ կը պահանջէ նուազ ճիգ և  
նուազ կամքի ոյժ, և որ երկութեան  
համաձայն է Արքունիքի և եկեղեց-  
ւոյ այն բարձր աստիճանաւորներուն  
զգացումներուն և փափաքներուն, ու-  
րոնք կը կարծեն թէ իրենց անձնա-  
կան և կենսական շահերը պատե-  
րազմատէր ձեռնարկներու մէջ միա-  
պետութեան յաջողութիւններուն հե-  
տը կապուած են անբախտելի կեր-  
պով: Կրնար ենթադրուիլ թէ Չա-  
րը վերջապէս պիտի խնարհէր իր  
մտերիմներուն փափաքին առջև, և  
աւելի պիտի յօժարէր իր գոթախոս  
երկիրը թշուառութեան մէջ խորա-  
սուզել, և Մանչուրիոյ գաշտերը նու-  
րէն արիւնով հեղեղել քան թէ ան-  
հրաժեշտ քաջութիւնը և անկախու-  
թիւնը ունենալ ներքին և արտաքին  
կացութիւնը աչքին տալի բերելու  
և իր ժողովրդի միլիոնաւոր տառա-  
պոլներուն հանգստութիւնը վերա-

դարձնելու:  
Բոմանօքներու Տունը, յանձին  
Մեծ Դուքսերու, պատերազմի ժա-  
մանակ պարտականութեան հրաւեր-  
ներուն պատասխանելէ խոյս տուաւ  
շարունակ: Այդ տիպաբանութիւն  
մեծները, զարգարուած փայլուն հա-  
մագեցեաններով, որոնց վրայ Ս. Բեդ-  
րսպուրիի ստրոններուն կախող գոր-  
գերուն վրայ վատակուած շքանշան-  
ները կը շողոզան, իրենց վրայ հը-  
րաւիրած են աշխարհիս բոլոր բա-  
նակներու զինուորականներուն հեղ-  
նութիւնը, անտարակոյս առանց ի-  
րենց գիտութեան: Առնենով մեծ մարդ-  
մը կար որուն համար իրաւամբ ըս-  
տած է թէ առաջին էր խաղաղու-  
թեան մէջ, առաջին էր պատերազ-  
մի մէջ և առաջին էր իր հայրենա-  
կիցներուն սրտին մէջ: Մինչև ներ-  
կայ ժամանակ չէ մղուած երբեք մեծ  
պատերազմ մը որուն մէջ տիրող  
Տուններուն իշխանները, և մեծ առա-  
ւելութեանց մէջ ալ առաջնորդող  
դէմքերուն շատերը՝ վտանգի կէտին  
վրայ առաջինը եղած չըլլան: Նորին  
կայսերական վեհափառութիւնը և ամ-  
բող իր Արքայական տունը, ի բաց  
առեալ երկու երիտասարդ սպաներ,  
-որոնք հապճեպ այցելութիւն մը  
տալով ի Մանչուրիա, շուտ մը վե-  
վերադարձան՝ իրենց մարդոց ա-  
ռաջնորդ չեղան այս պատերազմին  
մէջ, և իրենց բացակայութեամբ՝ ի-  
բրը զինուոր յարգանքի ամեն իրա-  
ւունք կորսնցուցին: Մինչդեռ Չար-  
նական կայսերական Տունէն եօթը  
իշխաններ ծովու և ցամաքի վրայ  
իրենց զինուորներուն հետ մասնակ-  
ցեցան պատերազմի վտանգներուն և  
զրկանքներուն՝ անգին, Մեծ Դուք-  
սերուն մեծ մասը իրենց պալատնե-  
րուն մէջ մնացին, և նշանաւոր հան-  
գիստացան միայն իրենց տեղ պա-  
տերազմելու համար սուրբերու պատ-  
կերներով բեռնուած գիւղացիներ  
զրկելու եռանդով և գործին ամեն  
ժանրութիւնն ու նեղութիւնը կրող-  
ներուն համար ազարտելու գահա-  
վէժ եղանակներով և փութկոտու-  
թեամբ: Իրաւ որ Ազնուականու-  
թիւն...: Բախտը մեզ վրկէ՛  
այս տեսակ ինկածներէ: Աշխարհիս  
խաղաղութեան համար չարագէտ օր



պիտի ըլլայ այն, երբոր Բաժնեգրական Ընկերութիւնը Գործարարական Ընկերութիւնը հետեւեալ շաբաթը պիտի...

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Պ. Ս. Ե. Բ. Ս. Չ. Ս. Բ.

Զորավար Նոսի կը ծանուցանէ թէ Բորդ-Արթուրի մէջ գրաւած Ռուսական սեփականութիւնները հետեւեալներն են...

Զորավար Նոսիի բանակէն թողեալ կիցներ կը հեռագրեն թէ գեղա երկու ամսուան ուսելիք կար քաղաքին մէջ...

Ռուսական խոշոր հեծելազունք մը մինչեւ Նիւ-Պուանկ արշաւանք մը բռնաբարեց եւ մղուեցաւ Ճարտնային Նախագահի պահուստը...

Գողաքներու մէջ պարտութեան լուրը կը հասնի Հոնկոնգէն (Գորթա)։ «Եւրոպէական Վերմիա» կըսէ թէ Ճարտնային կը փնտրէ...

Ճարտն առաջնակարգ գրահատար յաժառեակ մը կը լինէ։ Պալմիրի տորմիդը առանց երրորդ նախաձեռնի սպասելու ճամբան պիտի շարունակէ։

Ռուսական բանակը ինչպէս խմացաւ Բորդ-Արթուրի անկումը։

Մուրախովսկիի ռուս զինուորի մէջ կը հեռագրեն թէ անկումն լուրը յառաջապահները հասկցած են Մուրախովսկիի գաւառէն առաջ։ Ռուսները քիչ ինչ իրիկուան գէմ Ռուսները արտակարգ ոգևորութիւն մը կը նշմարեն Ճարտնային յառաջացած զորքերուն մէջ...

Տեղեկութիւն կուտանք ձեզի թէ Բորդ-Արթուրը անուամբ և Զորավար Էնթոնի անձնատուր եղած է։ Այս լուրը շատ անհաճոյ ըլլալու է ձեզի, սակայն բնականաբար էիք չիմա յառաջացէք, հաճոյքով պիտի ընդունուիք մեր կողմէն։

Մտորդարուած Ճարտնային գործոն բանակ։

Գեղար 34-ին անձնատուութեան լուրը անհեշտապէս պէտք ունի զինուորները 3000 չիլիմկա պարունակող խանութ մը թաղեցին և փողոցներուն մէջ ամենատեսակի զինարարութեւն մը կատարեցին։ Ենկարգութիւնները զայնու զրկուած զօրքերն ալ միացան անոնց հետ։

Ճարտն վերադարձող նաւային ըստ...

պայ մը կ'ըսէ թէ Բորդ-Արթուրի Ճարտնային գերեզմանը հանգեալ Ռուսներուն վարձուքը չկրնար բաղադատութեան դրուիլ Ճարտնայիններուն Ռուս գերեզմանը հանգեալ ունեցած վարձուքին հետ։ Ճարտն գերեզմանը շատ խեղճ ուսելիք կ'առնային և վառելիք չուէին, օրական երկու անգամ միայն հրաման ունէին բանակէն դուրս ելլուի։

Ռուս կառավարութիւնը անցեալ ամառ հաւասար աստիճան ունեցող գերեզմաններուն փոխանակումը խնդրոյ առարկայ ըրած էր։ Ճարտնային կառավարութիւնը ընդունելով այդ առաջարկը՝ Էնթոնիի օտար նաւուն վրայ բռնուած ռուս սպաները պիտի փոխանակէ ինչու Մարտ և Ռաֆաէլ Մարտ նաւերուն վրայ բռնուած Ճարտնային երեք սպաներու հետ։

ԲՈՐԴ-ԱՐԹՈՒՐԻ ՌԱՍԱՆԿԱՆ ՎԵՐՄԻԱ

Գողաքէն Տեղեկութեան ի կը գրեն։ Նախասարքի հանող ռուս զօրավարներուն հետ տեսակցող Ճարտնային Բորդ-Արթուրի հետեւեալ մանրամասնութիւնները կուտան։

Տասներկու զօրավարներ հաւաքուեցան Ենթոնիի հետ։ Երկու ամիս պարապ մնացած ըլլալով, երբոր պատճառը հարցուցին Ենթոնիին՝ զօրավարը խորապէս յուզուած՝ բռնա թէ անոնք մեծած զօրավարներուն ամբողջութիւնն են։

«Հայրենիք» համար ինկածներուն յիշատակին պարծախտ մեծարանք մը ընելէ յետոյ, Ենթոնի զոչեց։ Էնթոնի, կարծեմ մինչեւ վերջը պիտի կուտանք։

«Վերադարձութիւն մը սկսաւ, որուն միջոցին յայտնուեցաւ թէ անմիջականապէս նախադրութեան, և կամ բնաշնչուի գաւառի միջոց չէր մնացած։

«Այն ասան շարժանքներով լեցուցին գաւառները և հանդիսաւոր կերպով Զարին կենացը խմեցին։ Թեղանութիւնը կը գոռային դուրսը, շատ մը սուրբեր զօրավարին մօտերը սլայթած ըլլալով, հրամայեց որ վերջեն Զարին պատկերը։ «Պատշաճ չէ որ Նորին Վերադարձութիւնը այսպիսի վերադարձութեանց ակնաւանդ ըլլայ» ըսաւ։

Ամեն ալ համաձայնած ըլլալով թէ անձնատուութեան զատ ճար չկար իւրաքանչիւր զօրավար իր ստորագրութիւնը դրաւ ատենագրութեան տակը։

Շատերուն աչքերը լեցուած էին վերջապէս Ենթոնի աղօթք մը ըրաւ և սուրբ քաջելով բարեկէցաւ։ «Կեցցէ Յարը» զոչելով։ Միւս զօրավարներն ալ իր օրինակին հետեւեցան։

ԱՋԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. Ս. Ո. Ի. Ի. Վ. Ի. Ճ. Ս. Բ.

Բարիդի «Բրո Արմէնիա»-ն մէջ կը կարգանք։

Գաշաւ և լեռները ձիւնով ծածկուած են, բայց ժողովուրդը չի նայելով սաստիկ ցուրտին սկսած է զաղթել, վասն զի վերջերս հաստատուած զինուորներու խմբութիւնները վերջին ծայրը հասած են... Կառավարութիւնը բռնաբարէ կենդանիներու տեղ կը գործածէ Հայերը, առանց վարձքի ազատութեան և վառելիքայտ կրելու տալով անոնց։ Ենթոնի գիւղին մէջ ուր զինուորները երկու օրի չափ մնացին, իրենց զուար...

ճութիւնը ըրած էին ծեծել ու նախատել Հայերը որոնց բողոքներուն կը պատասխանէին թէ «անասունի պէս պիտի գործածենք ձեզ»։ Ժողովուրդը սկսաւ լեռներէն զաղթել Մուշի դաշտը, ինչ որ կառավարութեան վախառեցածն է։

Տուրքերու գանձումը կը շարունակուի անողորմ կերպով։ Ստիկաններու անգլիաները ամեն երեւակայելի սահմաններէն անցնելու անցած է։ Ինչ որ և այլոքը միեւնոյն տառապանքներ կը կրեն։ Անոնց բնակարանը կը լքեն, աղբ կը լեցնեն, զանոնք կը ծեծեն կ'անպատուեն։ Այդ ջուրի մէջ կը ձգեն, և այս կերպով կ'աղաղակեն անգամ մը վճարուած սուրբերը զարձեալ վճարելու։

Պողոսին «Արմէնիա»-ն մէջ Որ. Արիս Պէլուէն այսպէս գրած է։

Տարթ. Նորթըն, Խաբերդի Ամերիկեան հիւպատոսը իր կառավարութեան դրական տեղեկագրին մէջ կըսէ։

«Երբ ջարդերէն ողջ մնացողներուն թիւը կը հասնի տասը հազարի, որոնք իրենց կենսութեան զատ ուրիշ բան մը չեն կրցած ազատել։

Բոլոր տունները նախ կողոպտուած, յետոյ հրկուցուած են։ Արջաները ոչնչացուած ըլլալով՝ ժողովուրդին ուսեալի միակ աղբիւրը ցածրած է։ Ժամանակ մը այս թըռուտներուն օրական մէկ սէնթ (երկու միլիոն) կը բաշխուէր։ Հիմա որ ձմեռը կը մօտենայ ամենին անուշ չունին, և ուսեալ պատուէնէ, ցուրտէ և անօթութենէ ծագող հիւանդութիւնները շատով համաճարակի բնութիւն կ'ստանան։ Բնակութեան խիւղիւրը մինչեւ ձմեռ լուծուած պիտի ըլլայ, թէն վառելիքն ալ զիւրին է հայթաղթել, բայց ժողովուրդը բացարձակապէս զուրկ է զգեստեղէնէ, և վտանգը կ'սպառնայ այս կողմէն, վասն զի եթէ կարելի չըլլայ ձմեռը չը հասած հագուստ հասցնել օգնելու շատ մարդ չի պիտի մնայ։ Այս լեռնակներուն կարօտութիւնը աւելցնողը կառավարական այն որոշումն է որով կ'արգիւտին մօտակայ շէն գիւղերը երթալու, օգնութիւն և զօր զանելու համար։ Պէտք է ըսել նաեւ թէ Մուշի ընդարձակ դաշտին մէջ հազարաւոր գիւղացիներ կան, յետին թշուառութեան մահուամբ, որոնք Ռուսներէ բնակիչներուն վրայ սա առաւելութիւն ունին միայն որ նուազ սաստիկ ձմեռ մը ունին, յետոյ, ի հարկին կրնան երթալ այն գիւղերը զորս ոճրագործ ձեռքեր չեն աւերած տակաւին, ու հոն մտալ։

Պէտք է ուրեմն զգեստ և ուսեալ հասցնել, լեռներուն անցքերը ձիւնով չի խափանուած։ Պիլիմի (Անգլիական փոխհիւպատոսը Մ. Վ. Ժ. Լիթթըն և Պատ. Ռ. Գոլ, Ամերիկացի Միսիսոնարը, լուսադոյն ձեռքերն են որոնց միջոցաւ կարելի է օգնութիւն բաշխել։

Պ. Տեղաւէ «Բրո Արմէնիա»-ի խմբագրութեան հաղորդած է թէ վանի մէջ բաժնուած 2000 ֆրանքէն զատ Մ. Ռոսպէն, վանի փոխ հիւպատոսը, 1901 թ. ֆրանք բաժնելու տուած է Ռուսներէ և Մուշի դաշտին 50 գիւղերուն մէջ։

Ռուսները 1-15, «Բրո Արմէնիա»-ի միջոցաւ զարձեալ 50 անգլիական ոսկոյ չափ հանգանակութիւն մը եղած է ի նպաստ Մուշի և Ռուսներէ տառապեալներուն։

— Ընդ Պիտրոս կարապետեանի պաշտպանութեամբ կիպրոսի լիզգ. Որբանոցին մէջ ուսում առած սաներէն Պ. Արմէնակ...

— Ընդ Պիտրոս կարապետեանի պաշտպանութեամբ կիպրոսի լիզգ. Որբանոցին մէջ ուսում առած սաներէն Պ. Արմէնակ...

— Ընդ Պիտրոս կարապետեանի պաշտպանութեամբ կիպրոսի լիզգ. Որբանոցին մէջ ուսում առած սաներէն Պ. Արմէնակ...

— Ընդ Պիտրոս կարապետեանի պաշտպանութեամբ կիպրոսի լիզգ. Որբանոցին մէջ ուսում առած սաներէն Պ. Արմէնակ...

— Ընդ Պիտրոս կարապետեանի պաշտպանութեամբ կիպրոսի լիզգ. Որբանոցին մէջ ուսում առած սաներէն Պ. Արմէնակ...

— Ընդ Պիտրոս կարապետեանի պաշտպանութեամբ կիպրոսի լիզգ. Որբանոցին մէջ ուսում առած սաներէն Պ. Արմէնակ...

— Ընդ Պիտրոս կարապետեանի պաշտպանութեամբ կիպրոսի լիզգ. Որբանոցին մէջ ուսում առած սաներէն Պ. Արմէնակ...

Գ. Պէտկիւն, որ միևնոյն բարերարին ծախքով կիլիկի երկրագործական վարժարանը մտած էր իրեն գիշերօթիկ, իր առաջին եռամսեայ շրջանի քննութեանց մէջ երկրորդը հանդիսացած է իր կարգին աշակերտներուն։ Միևնոյն վարժարանի բարձրագոյն կարգին մէջ ալ երկրորդ հանգիստացած է նոյնպէս հայ աշակերտ մը, Պ. Միտաք Եղգուպեան։

Եւ պատահութեամբ, ուրախ ենք հաղորդելու որ հիմա Տիար Կարապետեանի պաշտպանութեան ներքեւ քաղաքիս զանազան հաստատութիւններուն մէջ ուսում կ'առնեն ուրիշ չորս պատանիներ ալ որոնց երկուքը, նոյնպէս, կիպրոսի Որբանոցին նախկին սաներէն են։

— Մեզի զրկուած Յայտարարութեան մը կ'իմանանք որ յառաջիկայ փետ. 3, որ արաթ իրկուս, Մեքեմադրիոյ Հայկական Միջառաքինութեան ընկերութեան ի նպաստ, և Բարձր. Խախիմ Նախագահութեան ներքեւ ներկայացուած մը պիտի արուի Միջառաքինոյ Չիլիմիս օրհանգի մէջ։

Ընտրուած կառավարիչներն են «Լը Բըրի Լորտ» և «Լը Վուալիւր», զորս պիտի ներկայացնէ Ֆրանսական խումբը։ Յայտարարութեան մէջ նշանակուած են՝ անունները Տիար Յակոբ պէյ Բարթոլի, իբր Մանեպետ, Տիար Մ. Թէլեանի, իբր Գարապար, և Տիար Պերճ Սահանանի, իբր Գանապետ։

ՅՈՒՅԱՆ ԺԱ.

Հանգանակութիւն ի նպաստ Մուշի և Ռուսներէ արկածելոց։

Փոխադրեալ 22832, 0

(Տիար Գ. Տեղեկութեանի

և Պ. Մ. Պաշտպանի նպաստ-խառնութեան հանդէսին տուած թիւներն են իր բոլորումը թիւները)։

Տիար Գ. և Տիկնայր

Մըմ. Մեքեմադր. 146, 5

Յ. և Մ. Հանգանակ և Երբար 147, 50

Առաքել Պ. Գ. 18, 75

Տիկն. Յ. Տեղեկութեան 18, 75

Մարի Պ. Գ. 18, 75

Ներսէս վարդանեան 48, 75

Մարգի Ժամագործեան 40,

Երբար Գ. Գ. 20,

Յարութիւն Գ. Գ. 20,

Պարար Տեղեկութեան 20,

Կարապետ Տ. Ա. 20,

Յարմանէս Միլիմեան 20,

Գարեգին Պ. 20,

22800, 85

ՏԵՂԱԿԱՆ

Էթնիկ կայսրուհին. — Նաբոլէոն Գ. ի այրին, Էթնիկ կայսրուհին, որ ծագեալ կը ճամբորդէ, կոմսուհի Բիլեֆօն անունով, նախընթաց օրը հասաւ Գահիրէ և իջեալ նստաւ Սէյդ պանդոկը։ Իր մուտքը աննկատ անցաւ։

— Բնութի Գուրը և Դըսուհին հինգ-շարթի Գահիրէ հասան։ Ն. Որբայական Բարձրութիւնը պաշտօնական համազգեստները հագած՝ իջաւ կառախութեան և մտերմարար ողջունեց Բ. Խախիմը, որ կայսրանը կ'սպասէր։







# Հ. ԻՒԹԻԻՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

## ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁԱՏՈՒՆ

ԳԱՄԷԼ ՓՈԴՈՅ ԹԻՒ 1. ԷՁՊԵՐԻԷ  
ԳԱՍԷՆԵՐԵՐ ՎՐԱՅ

Լուսանկարչութեան բոլոր ճիւղերը մասնաւորապէս ուսումնասիրած  
ըլլալով յԱմերիկա՝ այժմ հաստատուած է քաղաքս:

Մեծ խնամքով կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և  
անփայլ (glacée et mate):

Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յալանդարակի վրայ, Գաւառուր և  
Գանրանկար պատկերներ (miniature) պոչի և կոճակներու համար:

Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement):

Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերի-  
կայէն բերած է, արհեստին ամենալաւին կատարելագործութեանց հա-  
մեմատ շինուած են, և որոց նմանը հազուադիւր է այս երկրին մէջ:

Յաճախորդները գոհացնելու համար ո' և է ջանք չը խնայուիր:  
Նկարչատունը բաց է առաւօտեան ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6:

ԳԻՆԵՐԸ ԶԱՓԱՒՈՐ

L. K R A E R & C<sup>o</sup>  
Le Caire, Mousky.

# Լ. ԳՐԱՄԵՐ ԵՒ ԸՆԿ.

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉԻ ԵՒ Բ. ԽՅԻՎԻՆ  
ԳԱՀԻՐԷ, ՄՈՒՍԻ

ժամացոյցներ, Գոհարեղէններ, Արծաթեղէններ, և Տեսողական  
գործիքներ:

«Լոնթին», «Թալան», «Տոնկոյա», «Խարթում», և այլ մեծահաւ-  
րաւ ժամացոյցներու:

ԸՆԴՀ. ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՅԻՉԻ

Խղիպտոսի, Սուանի, Հապէշիտանի, և Պաղեստինի համար:

Գահիրէի ամենէն նորաձեւ Գոհարեղէններու Մեծ Գործարանը:

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԶԱՓԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆՄՐՑԵԼԻ

# ՍԻՆԿԸՐ

The SINGER Manufacturing Co.

Աշխարհի ամենէն նշանաւոր  
ԿՍՐԻ և ՉԵՌԱԳՈՐԾԻ ՄԵՔԵՆԱ-  
ՆԵՐ պատրաստող ընկերութիւնը:

Կեդրոնաւորուող Գահիրէ Պալա-  
քի փողոց:

Գաֆէ աը լա Պալաքի կից:

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

Ն. Բ. ԽՅԻՎԻՆ

Նոր Տարւոյ. Կաղանդի և Մը-  
նուդի առթիւ ամենէն յարմար և  
յարգի նուէրը որ կարելի է առլ  
Տիկնոջ մը կամ Օրիորդի մը՝  
Սինկըր տան կարի և ասեղնագոր-  
ծի մեքենաներն են:

Այս առթիւ, Սինկըր ընկերու-  
թիւնը բերել տուած է նաեւ մասնա-  
ւոր կարի մեքենաներ շեք կահ կա-  
րուեալ ձևով, որոնք իրենց ճոխու-  
թեան և գիններու զանազանութեամբ  
գիրաւմատելի են հարուստ, ինչպէս  
նաեւ համեստ քաղկներու:

Բոլոր մեքենաները երաշխաւոր-  
եալ են:

Ձրի գասեր և նորոգութիւններ:  
Առիթն ուղարկեցէք:

# ՎՍՐԴԱՆ - ԹՈՐՈՍ

ՊԱՋԱՐ ՄՈՒՐՈՒՐԻ ԹԻՒ 9

# ԲԱԶԱ

Բաշալայի ունիմ Բաշա,

Հայեկարն է. Գալարաշա,

Չայս ճաշակի ո'վ չը կամի՝

Կամ անխելք է կամ անկուար:

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՆԵՂԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐԸ

Négociants - Commissionnaires

ՊԵՏԵ - ԷԼ - ՍՈՒԷՏԵ

ՊԵՏԵՆԵՐՈՒՆ ԳՈՒԷՏԻՆ ԴԻՍԱՅ

ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՃԻՒՂ, ԸՄՊԵԼԻԳՆԵՐՈՒ

ԳԱՀԻՐԷ  
ՊԵՏԵՆԵՐՈՒՆ ԳՈՒԷՏԻՆ ԴԻՍԱՅ  
ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՃԻՒՂ, ԸՄՊԵԼԻԳՆԵՐՈՒ  
Jph. Etournaud & Co  
Cognac  
ՊԵՏԵՆԵՐՈՒՆ ԳՈՒԷՏԻՆ ԴԻՍԱՅ  
L. Bézagu & Co  
Bordeaux  
ՊԵՏԵՆԵՐՈՒՆ ԳՈՒԷՏԻՆ ԴԻՍԱՅ  
Garnier - Chevrier  
Meursault  
ՊԵՏԵՆԵՐՈՒՆ ԳՈՒԷՏԻՆ ԴԻՍԱՅ  
Ընդհանուր ներկայացուցիչ  
Երկրպետի համար:

# ՏՕԳՐ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՍՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻՒ 3, ՇԵՓԸՐՏՍ ԶՈՓԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

ՄԱՍՆԱՃԻՂ, յԱՍՐՈՒԹ



Կը գործանէ տկոյի և լինտերու ամեն  
տեսակ հիւանդութիւններ, ելեքտրական և ու-  
րիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարե-  
լագործեալ գրութեանց:

Կը պատրաստէ ոսկիէ տկոյներ և կա-  
մրջակներ (travaux aux ponts et couronnes)  
որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց  
ամրացուցիչ թելի (crochet) կ'ազատեն ար-  
հեստական տկոյներու տոկոսութիւնը և տե-  
ւականութիւնը:

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քաղաքէ լինտե-  
րով տկոյներ, և առանց ցաւի կը քաշէ փնատուած տկոյները, լինտե-  
րու կամ ընդհանուր ջիւերու փայրկենական թմրութեամբ:  
Յաճախորդները կ'ընդունի ամեն օր, առաւօտեան ժամը 9էն—երեկոյեան 6ը:

# Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ԴԵՐՁԱԿ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ, ԲԱՂԵՆԵ ԵՒ ՈՐՈՐԴԱԿԱՆ ԶԻՆՈՑՆԵՐՈՒ

ԴԵՐՁԱԿ ՏԻԿՆԱՆՑ ԿԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

25 ՇԱՐԱ ԷԼ ՄԱՆԱՌ, ԶԵԼԵՐԻ ՇԷՐՔ, ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐԿ,  
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴԻՄԱՅԱՆ ԴԻՄԱՅԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հաւատարմութեան թէ իրեն  
ընկեր Տիար Մինիկ որ բազմաթիւ ծանօթ գերծակ Տիարց Յիլիքս և Ըն-  
կերութեան մօտ Եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձ-  
նած ըլլալով վերը նշանակուած գործատան անօրինութիւնը՝ պատրաստ  
է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու գիւմարները:

Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձեւակար և ըն-  
տիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն,  
որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ փառահովութեան ար-  
ժանի է այս գործատունը:

BANQUE E. MÊLIDÈS

ԴԻՍՄԱՏՈՒՆ

Է. ՄԵԼԻԴԵՍ

ԿԵԴՐՈՆԱՅԵՂԻ ԱՓԵԼՔ

ՄԱՍՆԱՃԻՂ

յԱԼԵՔԱՆՁԵՐԻԱ և ի Գահիրէ

Է. Մելիքէս Դրամատունը կ'ըն-  
դունի զրամի աւանդներ տոկոսի  
հետեւեալ սակերով:

Տեսօրին 4 0|0

Մէկ ամսուան 4 1|4 0|0

Երկը ,, 4 1|2 0|0

Վեց ,, 5 0|0

Մէկ տարուան և աւելի

պայմանաւաճառով 5 1|4 0|0

Փոխաւորութեան գործողութիւն-  
ներ արժէթուղթերու վրայ, բացուած  
ընթացիկ հաշիւներու Առաջին կար-  
գի արժեթուղթերու արժեքին հա-  
րիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար:  
Մակարանի գործողութիւններ, առ  
և ծախ բաղդաթղթերու կտրօննե-  
րու գանձում:

Գահիրէ, Էլ-Մադրապի փողոց,  
Խամիլիէ:

Լուսարեւ ձեռքէ կը ծախուի հե-  
տեւեալ տեղերը:

ԳԱՀԻՐԷ

Տիար Գրիգոր Ծիրանեանի մօտ,  
(Petite Cordonnerie) Շարա

Ապո Էլ Ազիզի սկիզբը:

Լրագրաւաճառ Տիար Միսաք  
Հունկի խանութը, Պե-  
րայի հրապարակ:

Նիւ Պարի մօտ:  
Տիար Գրիգոր Տամկանեանի խա-  
նութը, Պէյն Էլ Սուրէյն

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ

Տիար Յարութիւն Ղադիկեանի  
խանութը:

# ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսարեւի խմբագրատան մէջ:

ԴՔ. ԴՂ

Յրանաւայ նոր Բառագիրք  
պատկերադարձ, Գոյնաւոր Լու-  
սանաւ, երկու հատոր 100

History of Armenia. by  
N. Ter Gregor: (Պատկերա-  
դարձ Հայոց Պատմ. անգլի-  
երէն) 15

Լուսինեանք, Մելիք Ս.  
Դաւիթ Բէկ 5

Կիպրոս կղզի, Բակոսթան 5

Լուսարեւ Վալարաճոյ,  
Ա. Պրակ, 2

Մի Տեսութիւն Կիլի-  
կիոյ Հայկական իշխանութեան  
վրայ, Բակոսթան 12

Քարոզներ, Բարգէն Ծ.  
Վարդ. Կիպրեան 10

Կոլոտ Յովհաննէս Պատ-  
րիարք, Եոյն Դեղինակին 13

Ծովը — Տլուք և Հոռո-  
կիայ, Եոյն Դեղինակին 7